

**Белгілерді тіркеу үшін тауарлар мен қызметтердің халықаралық жіктемесі туралы
Ницца келісіміне Қазақстан Республикасының қосылуы туралы**

Казақстан Республикасының Заңы 2001 жылғы 16 қараша N 258-II

Ниццада 1957 жылғы 15 маусымда жасалған Белгілерді тіркеу үшін тауарлар мен қызметтердің халықаралық жіктемесі туралы Ницца келісіміне Қазақстан Республикасы қосылсын.

Казақстан Республикасының

Президенті

**ТАУАР ТАҢБАЛАРЫ ЖӨНІНДЕГІ
ЗАНДАР ТУРАЛЫ ШАРТ**

(2002 жылғы 24 сәуірде күшіне енді - КР СІМ-нің ресми сайты)

1-бап Қысқартылған сөйлемшелер

Осы Шарттың мақсаты үшін және арнайы ескертпелер болмаған кезде:

- (i) "ведомство" Уағдаласуышы тарафтаңбалар тіркеуді тапсырған агенттікті білдіреді ;
- (ii) "тіркеу" ведомствоның таңбаны тіrkегенін білдіреді;
- (iii) "өтінім" тіркеуге берілген өтінімді білдіреді;
- (iv) "тұлғага" сілтемелер жеке және/немесе заңды тұлғага жасалатын сілтемелерді білдіреді ;
- (v) "иеленуші" таңбалар тізілімінде тіркеу иеленушісі ретінде көрсетілген тұлғаны білдіреді ;
- (vi) "таңбалар тізілімі" ведомство қалыптастыратын деректердің жиынтығын білдіреді. Тізілім, олар сакталатын көздерге қарамастан тіркеулерге қатысты енгізілген барлық деректер мен барлық тіркеулердің мазмұнын қамтиды;
- (vii) "Париж конвенциясы" 1883 жылғы 20 наурызда Париждегі қайта қараулар мен тұзетулер ескеріле отырып қол қойылған, Өнеркәсіп меншігін қорғау жөніндегі Париж конвенцияны білдіреді ;

(viii) "Ницца жіктемесі" Ницца келісімі құрған 1957 жылғы 15 маусымда Ниццада қайта қараулар мен тұзетулер ескеріле отырып қол қойылған, Таңбаларды тіркеу мақсаттары үшін тауарлар мен қызметтердің халықаралық жіктемесі туралы жіктемені білдіреді ;

(ix) "Уағдаласуышы тараф" осы Шарттың қатысушысы - кез келген мемлекетті

нemесе	үкіметаралық	ұйымды	білдіреді;
(x) "бекіту грамотасына" жасалған сілтемелер құжаттың қабылданғаны және	туралы	сілтемені	білдіреді;
мақұлданғаны			
(xi) "Ұйым" Дүниежүзілік санаткерлік меншік ұйымын білдіреді;			
(xii) "Бас директор" Ұйымның Бас директорын білдіреді;			
(xiii) "Нұсқаулық" 17-бапта аталған осы Шартқа арналған Нұсқаулықты білдіреді.			

2-бап Шарт қолданылатын таңбалар

(1) [Таңбаларсипаты] (a) Осы Шарт Уағдаласуши тараптардың ішінен көлемді таңбаларды тіркеуге қабылдайтын, осы Шарттың күшін мұндай таңбаларға қолдануға міндетті болатын жағдайда ғана көрнекі белгілеудерден тұратын таңбаларға қ о л д а н ы л а д ы .

b) Осы Шарт жалаңграфикалық таңбаларға және көрнекі белгілеудерден тұратын таңбаларға, атап айтқанда, дыбыстық және иіс таңбаларына қолданылмайды.

2) [Таңбалардыңтүрлері] (a) Осы Шарт тауарларға/тауарлық таңбалар /нemесе қызметтерге/қызмет көрсету таңбалары/нemесе тауарлар мен қызметтерге жататын таңбаларға қ о л д а н ы л а д ы .

(b) Осы Шарт, ұжымдық, сертификаттық және кепілдік таңбаларға қолданылмайды.

3-бап Өтінім

(1) [Өтінімдегі nemесе онымен қоса жүретін нұсқаулар мен элементтер. Баж] (a) Кез келген Уағдаласуши тарап өтінімде мынадай нұсқаулар мен элементтердің бәрінің nemесе кейбіреудерінің болуын талап ете алады:

(I) тіркеу туралы өтініш;

(II) өтінім берушінің аты-жөні және мекен-жайы;

(III) егер ол қандай да бір елдің азаматы болса, өтінім иесі азаматы болып табылатын мемлекеттің атауы; онда оның, болса тұрғылықты жері бар мемлекеттің атауы; өтінім иесінің, болса шын мәнісіндегі және жалған емес өнеркәсіптік nemесе сауда кәсіпорны бар аумақтағы мемлекеттің атауы;

(IV) заңды тұлғаның ұйымдық-құқықтық сипаты және мемлекеттің, ал қажет кезінде, егер өтінім беруші заңды тұлға болып табылса, заңдарына сәйкес аталған тұлға құрылған мұндай мемлекеттің құрамындағы аумақтық бірліктің атауы;

(V) егер өтінім берушіде болса, сенім білдірген адамның аты және мекен-жайы;

(VI) егер 4(2)(b) бапқа сәйкес қажеттілігі болса, іскерлік хат жазысадың м е к е н - ж а й ы ;

(VII) егер өтінім беруші мұндай басымдық құқығын пайдаланып қалғысы келсе, Париж конвенциясының 4-бабына сәйкес қажет етілуі мүмкін басымдық туралы мұндай өтінішті қолдау нұсқауларымен және дәлелдемелерімен бірге бұрын берілген

өтінімнің басымдығын сұрайтын өтінім;

(VIII) егер өтінім беруші мұндай күзеттің артықшылығын пайдаланып қалғысы келсе, Уағдаласуши тараптың зандарына сәйкес қажет етілетін мұндай өтінішті қолдау нұсқауларымен бірге, тауарларды және/немесе қызметтерді экспонаттау нәтижесінен туындаитын қорғауды сұрайтын өтінім;

(IX) егер Уағдаласуши тараптың ведомствоны стандартты рәміздерді пайдаланатын болса, егер өтінім беруші таңбалардың мұндай рәміздерді пайдалана отырып тіркелгенін және жарияланғанын қаласа, - стандартты рәміздерді (әріптегер мен сандарды) пайдалану туралы өтінім;

(X) егер өтінім беруші мұндай қорғауды сұрауды қаласа, таңбаның ерекшелік элементі ретіндегі түсін, сондай-ақ қорғауы сұралатын түстің немесе түстердің атауын қорғауды сұрау туралы өтініш және түстердің әрқайсынына байланысты, осы түсте орындалған таңбаның негізгі беліктегінде нұсқау;

(XI) егер таңба көлемді болып табылса, өтініші;

(XII) таңбаның бір немесе бірнеше бейнесі;

(XIII) таңбаның немесе оның белгілі бір беліктегінде транслитерациясы;

(XIV) белгінің не оның белгілі бір беліктегінде аударылуы;

(XV) Ницца жіктемесінің сыныптары бойынша топтастырылған таңбаның тіркелуі сұралатын тауарлардың және/немесе қызметтердің атаулары, бұл ретте әр топтың алдында көрсетілген Жіктеме тәртібімен ұсынылған тауарлардың немесе қызметтердің сол тобы жататын осы Жіктеме сыныбының нөмірі келуі тиіс;

(XVI) (4) тармақта көрсетілген тұлғаның қолы;

(XVII) Уағдаласуши тараптардың заң талаптарына сәйкес таңбаны пайдалану ниеті туралы өтініш .

(b) (a)(XVII) тармақшасында аталған таңбаны пайдалану ниеті туралы өтініштің орнына немесе оған қосымша, өтінім беруші таңбаны нақты пайдалану туралы өтініш бере алады және Уағдаласуши тараптардың заң талаптарына сәйкес оның дәлелдемелерін ұсына алады.

(c) Кез келген Уағдаласуши тарап, оның ведомствонына берілген өтінімге байланысты баж төленуін талап ете алады.

(2) [Өтінімді ұсыну] Өтінімді ұсыну талабына қатысты бірде-бір Уағдаласуши тарап :

(I) егер (3) тармақ ескеріле отырып, оны Нұсқаулықта көзделген өтінім Бланкісіне сәйкес келетін бланкіде ұсынылған жағдайда, ол қағазда жазбаша түрде ұсынылса;

(II) егер Уағдаласуши тарап өзінің ведомствонына телефон арқылы хабарлама беруге рұқсат берсе және өтінім (3) тармақ ескеріле отырып, осындай берудің нәтижесінде алынған қағаз көшірмесі (I) тармақшада аталған өтінім Бланкісіне сәйкес келген жағдайда берілген болса, өтінімді қабылдамауына болмайды.

3. [Тілі] Кез келген Уағдаласуши тарап өтінімді оның ведомствоны қабылдаған

тілде немесе тілдердің бірінде жасалуын талап ете алады. Егер оның ведомствосында бірнеше тіл қабылданған болса, осы ведомство қоятын басқа да тілдік талаптардың орындалуын өтінім берушіден талап ете алады, бұл ретте өтінімнің біреуден көп тілде жасалуын т а л а п е т е а л м ай ды .

(4) [Қолы] (a) (1)(a)(XVI) тармақта аталған қол қою өтінім берушінің немесе оның сенім білдірген адамының қолы болуы мүмкін.

(b) Кез келген Уағдаласуши тарап (a) тармақшасын ескермей-ақ (1)(a)(xvii) және (b) тармақтарында аталған өтінішке, егер тіпті оның сенім білдірген адамы болған жағдайда да, өтінім берушінің өзінің қолы қойылуын талап ете алады.

(5) [Бірнеше сыныптарға жататын тауарлар және/немесе қызметтер үшін бір өтінім] Дәл сол бір өтінім бірнеше тауарларға және/немесе қызметтерге, олардың Ницца жіктемесінің бір немесе бірнеше сыныптарына жататынына қарамастан, қатысты бола а л а д ы .

(6) [Нақтыпайдалану] Егер таңбаны пайдалану ниеті жөніндегі өтініш (1)(a)(xvii) тармағына сәйкес берілген болса, кез келген Уағдаласуши тарап ұлттық зандарда белгіленген мерзімде және Нұсқаулықта жазылған ең аз мерзімді ескере отырып, өтінім берушінің көрсетілген заң талаптарына сәйкес оның ведомствосына таңбаның нақты пайдаланылуына дәлелдер ұсынуын талап ете алады.

(7) [Басқашарттардың орындалуын талаптегі үймалу] Бірде бір Уағдаласуши тарап өтінімге қатысты (1)-(4) және (6) тармақтарда көрсетілген айырымдық шарттардың орындалуын талап ете алмайды. Атап айтқанда, өтінімге қатысты оны қараудың барлық кезеңі бойына мынадай шарттардың орындалуын талап ете алмайды:

(I) сауда тізілімінен кез келген үзінді немесе куәлікті беруді;

(II) өтінім берушіге өнеркәсіптік немесе сауда қызметін жүзеге асырады деген нұсқауды, сондай-ақ тиісті дәлелдерді беруді;

(III) өтінім берушінің өтінімде тізбеленген тауарлар мен қызметтерге сай қызметті жүзеге асырады деген нұсқауды, сондай-ақ тиісті дәлелдерді беруді;

(IV) таңбаның, Париж конвенциясының guinguies 6-бабын қолдануды өтінім беруші сұрайтын жағдайларды қоспағанда, басқа Уағдаласуши тараптың немесе Уағдаласуши тарап болып табылмайтын Париж конвенциясына қатысушы- мемлекеттің тізілімінде тіркелді деген дәлелдерді беруді.

(8) [Дәлелдер] Кез келген Уағдаласуши тарап өтінім бойынша сараптама жүргізу кезінде, егер ведомство өтінім ішіндегі кез келген нұсқаудың немесе элементтің дұрыстығына қатысты негізделген күдік туатын болса, оның ведомствосына дәлелдер ұсынуды талап ете алады.

4-бап Өкілдік Іскерлік хат жазысу мекен-жайы

(1) [Практикағажіберілген, сенімбілдірілгенадам] Кез келген Уағдаласуши тарап оның ведомствосы қолданатын кез келген рәсім мақсаттары үшін сенім білдірілуші ретінде тағайындалған адамның осы ведомство алдында сенім білдірген, практикаға жіберілген адамы болуын талап ете алады.

(2) [Міндеттіөкілдік. Іскерлікхатжазысумекен-жайы]

(а) Кез келген Уағдаласуши тарап өзінің аумағындағы нақты және жалған емес өнеркәсіп немесе сауда кәсіпорны жоқ және онда тұрмайтын тұлғаның, өз ведомствосы қолданатын кез келген рәсім мақсаттары үшін сенім білдірген адамы болып ұсынылуын талап ете алады.

(б) (а) тармақшасының мағынасында өкілдікті талап етпейтін кез келген Уағдаласуши тарап, оның ведомствосы қолданатын кез келген рәсім мақсаттары үшін өзінің аумағындағы нақты және жалған емес өнеркәсіп және сауда кәсіпорны жоқ және онда тұрмайтын тұлғадан осы аумақта іскерлік хат жазысу мекен-жайының болуын талап ете алады.

(3) [Сенімхат] (а) Уағдаласуши тарап өтінім берушінің, иеленушінің немесе кез келген мұдделі тұлғаның өзінің ведомствосы алдында сенім білдірілген адамы ұсынылуына рұқсат беретін немесе талап ететін жағдайларда, ол ондай сенім білдірген адамды өтінім иесінің, иеленушінің немесе басқа да тұлғаның аты және қолы бар бөлек хабарлама (бұдан әрі "сенімхат") арқылы тағайындауды талап ете алады.

(б) Сенімхат онда көрсетілген бір немесе бірнеше өтінімге және/немесе тіркеуге немесе сенім білдірілген адамды тағайындайтын тұлға көрсеткен кез келген ерекшеліктер ескеріліп, осы тұлғаның барлық қолда бар және болашақ өтінімдеріне және/немесе тіркеулеріне қатысты болуы мүмкін.

(с) Сенімхат сенім білдірілген адамның заңдық әрекеттерін белгілі бір дәрежеде құқықтық жағынан шектейді. Кез келген Уағдаласуши тарап сенімхатта сенім білдірілген адамның өтінімді қабылдамай тастау мен немесе белгіні тіркеуден бас тарту құқығына ие екендігіне нақты ескертпе жасауды талап ете алады.

(д) Егер хабарламаны ведомствоға, онда сенім білдірілген адам ретінде аталған тұлға табыс етсе, бірақта ведомство мұндай хабарламаны қабылдау кезінде қажетті сенімхат жоқ болып шықса, онда Уағдаласуши тарап мұндай сенімхатты өзінің ведомствосына Уағдаласуши тараптар белгілеген мерзім ішінде және Нұсқаулықта жазылған ең қысқа мерзімді ескеріп ұсынуды талап ете алады. Егер сенімхат ведомствоға Уағдаласуши тараптар белгілеген мерзім ішінде табыс етілмесе, онда Уағдаласуши тарап аталған тұлғаның хабарламасының күші жоқ деп есептеуі мүмкін.

(е) Сенімхаттың ұсынылуы мен мазмұнына қатысты талаптарға қатысты Уағдаласуши тараптың бірде біреуі:

(и) егер (4) тармақ ескеріліп, ол Нұсқаулықта көзделген сенімхаттың тиісті Бланкісіне сай бланкіде ұсынылған жағдайда ол қағазға түсірілген жазбаша түрде ұсыныласа;

(ii) егер (4) тармақ ескеріліп, осында ұсыну нәтижесінде алынған қағаз көшірмесі (i) тармақшасында аталған сенімхаттың тиісті Бланкісіне сай бланкіде ұсынылған жағдайда Уағдаласуышы тарап өзінің ведомствосына хабарламаны телефакс арқылы жіберуге рұқсат етсе және сенімхат осылайша жіберілсе, сенімхаттың қолданылуын м о й ы н д а м а у ы н а б о л м а й д ы .

(4) [Тілі] Кез келген Уағдаласуышы тарап өтінімді оның ведомствосы қабылдаған тілде немесе тілдердің бірінде жасалуын талап ете алады.

(5) [Сенімхатқасілтеме] Кез келген Уағдаласуышы тарап өзінің ведомствосына сенім білдірген адамның осы ведомство қолданатын рәсім үшін жасаған кез келген хабарламасында сенім білдірген адамның соның негізінде өз міндептің жүзеге асыратын сенімхатына сілтеме болуын талап ете алады.

(6) [Басқашарттардырындаудыtalаптутетыйымсалу] Бірде бір Уағдаласуышы тарап өтінімге қатысты (3)-(5) тармақтарда қаралатын мәселелерге қатысты осы тармақтарда қаралғаннан өзгеше шарттарды орындауды талап ете алмайды.

(7) [Дәлелдер] Кез келген Уағдаласуышы тарап, егер ведомства (2)-(5) тармақтарда аталған, кез келген хабарлама болатын кез келген нұсқаудың дұрыстығына қатысты негізделген күдік туатын болса, оның ведомствосына дәлелдер ұсынуды талап ете алады.

5-бап Беру күні

(1) [Жолберілерталаптар] (a) (b) тармақшасы мен (2) тармағын ескеріп, Уағдаласуышы тарап, 3(3) бапта жазылған мынадай нұсқаулар мен элементтерді:

(I) белгіні тіркеу сұралатын тиісті немесе жобалау нұсқауды;

(II) өтінім берушіні салыстыратын нұсқауларды;

(III) пошта арқылы өтінім берушімен немесе оның сенім білдірілген тұлғасымен байланысты жолға қоюға қажетті нұсқауларды;

(IV) өтінімде сұралған белгі бейнесін мейілінше анық бейнелеу, оны тіркеуді;

(V) тіркеуді сұралатын тауарлардың және/немесе қызметтердің тізбесін;

(VI) Уағдаласуышы тараптардың заң талаптарына сәйкес 3(i)(a)(XVII) бапта аталған өтініш немесе 3(1)(b) бапта аталған өтініш пен дәлелдемелерді өз ведомствосы алған күнін өтінім беру күні ретінде белгілейді, бұл ретте егер оны аталған заңнама талап етсе, мұндай өтініштерге сенім білдірген адам болған жағдайда да, - 3(1)(a)(XVII) немесе (b) бабы қолданған жағдайда өтінім берушінің өзі қол қояды.

(b) Кез келген Уағдаласуышы тарап өтінім беру күні ретінде оның ведомствосының (a) тармақшасында аталған нұсқаулар мен элементтердің бәрін емес, бір бөлігін ғана алған, немесе 3(3) бапта көрсетілген тілден басқа тілде алған күнін белгілейді.

(2) [Жолберілерқосымшаталаптар] (a) Уағдаласуышы тарап беру күнін тағайындалған баж төленгенше белгілемеуін көздеуі мүмкін.

(b) Уағдаласуши тарап (a) тармақшасында аталған талапты, егер ол мұндай талапты осы Шартқа қосылу күніне қолданған жағдайда ғана қолдана алады.

(3) [Түзетулерменмерзімдер] (1) және (2) тармақтарға сәйкестүзетулер енгізу шарты мен мерзімі Нұсқаулықта белгіленеді.

(4) [Басқашарттарорындаудытапетугетыйымсалу] Бірде бір Уағдаласуши тарап беру күніне қатысты (1) және (2) тармақтарда аталғаннан өзгеше шарттарды орындауды талап ете алмайды.

6-бап Бірнеше сыйыптарға қатысты тауарларды және/немесе қызметтерді бір тіркеу

Егер Ницца топтастыруының бірнеше тобына қатысты тауарлар мен/немесе қызметтер бір және тап сол өтінімге енгізілсе, онда осы өтінім бойынша бір тіркеу жүргізіледі.

7-бап Өтінімді бөлу және тіркеу

(1) [Өтінімдібөлу] (a), Бірнеше тауарлар және/немесе қызметтер (бұдан әрі "бастапқы өтінім") қамтылған кез келген өтінімді,

(I) ең болмағанда таңбаны тіркеу туралы ведомство шешім қабылдағанға дейін;

(II) ведомствоның таңбаны тіркеген шешіміне қарсы қарсылық білдіруді қарауға бағланысты рәсім кезінде;

(III) таңбаны тіркеу туралы шешімге шағым беруге байланысты рәсім кезінде, бастапқы өтінімде тізбеленген тауарлардың және/немесе қызметтердің өтінімдері арасында үлестіру арқылы өтінім беруші немесе оның өтініші бойынша екі немесе бірнеше өтінімге бөлуі мүмкін (бұдан әрі "бөлінген өтінімдер") жүзеге асады. Бөлінген өтінімдерде бастапқы өтінімдегі беру күні және бар болса, оның басымдығы сақталады.

(b) (a) тармақшасын ескере отырып, кез келген Уағдаласуши тарап, өтінімді бөлуге, оның ішінде баж төлеуге қатысты талаптарды белгілеуге ерікті.

(2) [Тіркеудібөлу] тиісті өзгертулерді ескеріле отырып, (1) тармақ тіркеуді бөлуге қатысты қолданылады. Мұндай бөлу:

(I) үшінші тұлғаның тіркеуді жарамсыз деп таныған талабына байланысты ведомство алдындағы рәсім кезінде;

(II) ведомствоның мұның алдындағы рәсім кезінде қабылдаған шешіміне шағым беруге бағланысты рәсім кезінде,

Уағдаласуши тарап, егер оның заңнамасы үшінші тұлғаға таңбаны, оның накты тіркелгеніне дейін тіркеуге қарсы қарсылық білдіруге рұқсат ететін болса, тіркеуді бөлу мүмкіндігін көздемеген кездегі жағдайда рұқсат етіледі.

8-бап Қол қою

(1) [Қағазғатұсірлгенхабарлама] Егер Ұағдаласуши тараптың ведомствосына жіберілген хабарлама қағазға түсіріліп ұсынылса және қол қою талап етілсе, Ұағдаласуши тарап :

(I) (III) тармақшасын ескере отырып, өз қолымен қол қояды;

(II) өз қолымен қол қою орнына қол қоюдың басқа түрлерін, атап айтқанда, қол қойылған белгі немесе штемпель, не мөр пайдалануға рұқсат етуге ерікті;

(III) егер хабарламаға қол қоятын жеке тұлға Ұағдаласуши тараптың азаматы болып табылса, және ондай тұлғаның мекен-жайы соның аумағында болса, оның өз қолымен қол қою орнына мөр қолдануын талап ете алады;

(IV) егер жеке тұлғаның мөрі пайдаланатын болса, мөрде ондай тұлғаның әріппен көрсетілген атының қоса жазылуын талап ете алады.

(2) [Телефакспен берілетінхабарлама] Егер Ұағдаласуши тарап хабарламаны өз ведомствосына телефонкс арқылы жіберуге рұқсат етсе, егер телефонксен алынған басылымда қолдың бейнесі немесе, (1)(IV) тармаққа сәйкес қажет болғанда мөрі қолданатын жеке тұлғаның атының әріппен көрсетілген мөріндегі бейнесі болса, ол хабарламаға қол қойылған деп есептеледі.

(b) (a) тармақшасында аталған Ұағдаласуши тарап, бейнесі телефонксен берілген құжаттың оның ведомствосына Нұсқаулықта жазылған ең қысқа мерзім ескеріліп, белгілі бір мерзім ішінде жеткізілуін талап ете алады.

(3) [Электрондықбайланысқұралыменхабарлау] Егер Ұағдаласуши тарап оның ведомствосына хабарламаны электрондық байланыс құралы арқылы беруге рұқсат етсе, егер Ұағдаласуши тараптың белгілегеніндей, онда хабарламаны электрондық байланыс құралымен жолдаған жіберуші көрсетілген болса, мұндай хабарламаға қол қойылған деп есептелінеді .

(4) [Куәлікті талаптутегі жынысалу] Бірде бір Ұағдаласуши тарап кез келген қойылған қолдың немесе алдыңғы тармақтарда аталған басқа да тұлғаны куәландыру құралдарының куәландыруын, нотариаттық куәландырылуын, сендірілуін, зандастырылуын немесе басқадай куәландырылуын Ұағдаласуши тараптың заңнамасы тіркеуден бас тартуға байланысты қол қоюдың куәландырылуын көздеген жағдайдан басқа кезде, талап ете алмайды.

9-бап Тауарлардың және/немесе қызметтердің жіктемесі

(1) [Тауарлардың және/немесе қызметтердің көрсетілуі] Өтінімге немесе тіркеуге қатысты ведомство жүзеге асырған және тауарларды және/немесе қызметтерді қамтылған әрбір тіркеу мен кез келген жарияланым Ницца жіктемесінің сыныптары бойынша және аталған Жіктеме тәртібімен топтастырылған осы тауарлардың және/

немесе қызметтердің атауын көрсетеді, бұл ретте әрбір топтың алдында тауарлар мен қызметтердің аталған тобына қатысты топтың нөмірі болуы тиіс.

(2) [Бір немесе сол топтың өзіне немесе түрлі топтарға жататын тауарлар немесе қызметтер] (а) Тауарлар мен қызметтер ведомство жүзеге асырған кез келген тіркеу немесе жарияланым негізінде ұқсас болады деп есептелмейді, олар Ницца жіктемесінің бір және сол тобында көрініс береді.

(б) Тауарлар мен қызметтер ведомство жүзеге асырған кез келген тіркеу немесе жарияланым негізінде бір-бірінен ерекшеленеді деп есептелмейді, олар Ницца жіктемесінің түрлі топтарында көрініс береді.

10-бап Аты-жөнінің немесе мекен-жайының өзгеруі

(1) [Иеленушінің аты-жөнінің немесемекен-жайының өзгеруі] Егер тіркеудің иеленушісі бұрынғы болып қалса, бірақ оның аты-жөні немесе мекен-жайы өзгерсе, онда әрбір Уағдаласуши тарап тиісті тіркеу нөмірі мен тіркелімге енгізілуі тиіс өзгертуі көрсетіле отырып, иеленуші немесе оның сенімді өкілі қол қойған хабарламада жасалған өзінің таңбалар тізіліміне мұндай өзгертулерді ведомствоның енгізуі туралы өтінішті таниды. Мұндай өтініш беру талаптарына қатысты бір де бір Уағдаласуши тарап,

(I) (с) тармақшасы ескеріле отырып, Нұсқаулықта көзделген тиісті өтініш Бланкісінің бланкісінде берілген жағдайда, егер ол жазбаша түрде қағазға түсіріліп берілсе;

(II) егер Уағдаласуши тарап оның ведомствосына хабарлауды телефакс арқылы жіберуге рұқсат етсе, және өтініш (с) тармақшасы ескеріле отырып, осындай жіберу нәтижесінде алынған қағаз көшірмесі (1) тармақшасында аталған өтініш Бланкісіне сай келсе, өтініштен бас тарта алмайды.

(b) Кез келген Уағдаласуши тарап өтініште:

(I) иеленушінің аты-жөні мен мекен-жайы;

(II) егер тіркеудің иеленушісінде болса, сенімді өкілдің аты-жөні мен мекен-жайы;

(III) егер тіркеудің иеленушісінде болса, іскерлік хат алмасу мекен-жайы көрсетілуін талап ете алады;

(c) Кез келген Уағдаласуши тарап өтініштің өзінің ведомствосы қабылдаған тілде немесе тілдердің бірінде жасалуын талап ете алады.

(d) Кез келген Уағдаласуши тарап өзінің ведомствосына түскен өтінішке байланысты баж төлеуді талап ете алады.

(e) егер өзгерту бірнеше тіркеуге қатысты болған күннің өзінде, онда тиісті тіркеулер нөмірінің барлығы көрсетілген жағдайда бір өтініш жеткілікті.

(2) [Өтінімберушінің аты-жөні мен мекен-жайының өзгеруі] тиісті өзгертулер ескеріле отырып, өзгеріс өтінімге немесе өтінімдерге, немесе тіркеу не тіркелулерге қатысты

болған кезде, егер тиісті өтінімдердің кез келгеніне нөмір әлі берілмеген немесе ондай нөмір өтінім беруші не оның сенімді өкіліне мәлім болмаған кезде, Нұсқаулықта көрсетілгендей, өтініш мұндай өтінімге теңестірілген жағдайда (1) тармақ қолданылады

(3) [Сенімді өкілдің аты-жөні мен мекен-жайының немесе іскерлік хат алмасу мекен-жайының өзгеруі] тиісті өзгертулер ескеріле отырып, болса, сенімді өкілдің аты-жөні мен мекен-жайының кез келген өзгеруіне және болса, іскерлік хат алмасу мекен-жайына қатысты кез келген өзгеруге (1) тармақ қолданылады.

(4) [Басқашарттардың орындалуынталапетугетыйымсалу] Бірде бір Уағдаласуши тарап осы бапта аталған өтінішке қатысты 1-3 тармақта аталғаннан өзгеше шарттардың орындалуын талап ете алмайды. Атап айтқанда, мұндай өзгертуді растайтын қандай да бір құжат беруді талап ете алмайды.

(5) [Дәлелдер] Кез келген Уағдаласуши тарап, егер ведомствода өтініште көзделген кез келген нұсқаудың дұрыстығына қатысты негізделген құдік туатын болса, оның ведомствоына дәлелдер ұсынуды талап ете алады.

11-бап Иеленушінің өзгеруі

(1) [Тіркеуді иеленушінің өзгеруі] (а) Тіркеуді иеленуші өзгерген жағдайда әрбір Уағдаласуши тарап жақ тізілімге енгізілуі қажет тиісті тіркеу нөмірлері мен өзгерістерді көрсете отырып бұрынғы иеленуші немесе оның сенімді өкілі не жаңадан болған тіркеуді иеленуші қол қойған хабарламада жасалған өзінің таңбалар тізіліміне ведомствоның мұндай өзгерту енгізу туралы өтінішті таниды.

Мұндай өтініш беру талаптарына қатысты бірде бір Уағдаласуши тарап,

(I) (2)(а) тармақшасы ескеріле отырып, Нұсқаулықта көзделген тиісті өтініш Бланкісінің бланкісіне берілген жағдайда, егер ол жазбаша түрде қағазға түсіріліп б е р і л с е ;

(II) егер Уағдаласуши тарап оның ведомствоына хабарлауды телефакс арқылы жіберуге рұқсат етсе, және өтініш (2)(а) тармақшасы ескеріле отырып, осындай жіберу нәтижесінде алынған қағаз көшірмесі (I) тармақшасында аталған өтініш Бланкісіне сай келсе, өтініштен бас тарта алмайды.

(b) Егер иеленушінің өзгеруі келісім-шарт жасау нәтижесі болып табылса, кез келген Уағдаласуши тарап оның өтініште көрсетілуін талап ете алады, онда сұрау салған тараптың таңдауы бойынша мынадай құжаттардың біреуі қоса ұсынылады:

(I) шарттың көшірмесі, бұл орайда мұндай көшірмені мемлекеттік нотариустың немесе кез келген басқа да құзыретті мемлекеттік органның күэландыруы талап етілуі м ү м к і н ;

(II) шарттың тіркеу иеленушісінің өзгеруін көрсететін үзіндісі, бұл орайда мұндай көшірмені мемлекеттік нотариустың немесе кез келген басқа да құзыретті мемлекеттік

органның куәландыруы талап етілуі мүмкін;

(III) Нұсқаулықта жазылған нысан мен мазмұнға сай жасалған және бұрынғы және жаңа иеленушілердің қолдары қойылған таңба құқығын беру туралы расталмаған
куәлік;

(IV) Нұсқаулықта жазылған нысан мен мазмұнға сай жасалған және бұрынғы және жаңа иеленушілердің қолдары қойылған таңба құқығын беру туралы расталмаған
құжат.

(c) Егер иеленушінің өзгеруі қосылудың нәтижесі болып табылса, кез келген Уағдаласуши тарап құзыретті органның құрған және мұндай қосылуды дәлелдейтін құжат көшірмесі, мысалы, сауда тізілімі үзіндісінің көшірмесі қоса ұсынылған өтініште оның көрсетілуін талап ете алады, бұл орайда мұндай көшірмені мемлекеттік нотариустың немесе кез келген басқа да құзыретті мемлекеттік органның куәландыруы талап етілуі мүмкін.

(d) Келісім-шарт жасасу немесе бірігу нәтижесінде қосар иеленушілердің, бірақ бәрінің емес біреуі немесе бірнешеуі өзгерген жағдайда, кез келген Уағдаласуши тарап өзгеруге қатысы жоқ кез келген қосар иеленушінің өзі қол қойған құжатында иеленушіні өзгертуге арнайы келісім болуын талап ете алады.

(e) Егер иеленушінің өзгеруі қосылудың нәтижесі емес, ол басқа себептерден, мысалы заң қолданудан немесе сот шешімінен туындаған болса кез келген Уағдаласуши тарап құзыретті органның құрған және мұндай қосылуды дәлелдейтін құжат көшірмесі, мысалы, сауда тізілімі үзіндісінің көшірмесі қоса ұсынылған өтініште оның көрсетілуін талап ете алады, бұл орайда мұндай көшірмені мемлекеттік нотариустың немесе кез келген басқа да құзыретті мемлекеттік органның куәландыруы талап етілуі мүмкін.

(f) Кез келген Уағдаласуши тарап өтініште:

(I) бұрынғы иеленушінің аты-жөні мен мекен-жайы;

(II) жаңа иеленушінің аты-жөні мен мекен-жайы;

(III) егер ол қандай да бір мемлекеттің азаматы болып табылса, жаңа иеленуші азаматы болып табылатын мемлекеттің атауы; жаңа иеленушінің, болса, тұрғылықты жері бар мемлекеттің атауы; жаңа иеленушінің, болса, нақты және жалған емес өнеркәсіп немесе сауда кәсіпорны орналасқан мемлекеттің атауы;

(IV) егер жаңа иеленуші заңды тұлға болып табылса, заңды тұлғаның үйымдық-құқықтық сипаты және мемлекеттің, ал қажет жағдайда заңына сәйкес аталған заңды тұлға құрылған сол мемлекеттің құрамындағы аумақтың бірліктің атауы;

(V) егер бұрынғы иеленушіде ол болса, сенімді өкілдің аты-жөні мен мекен-жайы;

(VI) егер бұрынғы иеленушіде ол болса, іскерлік хат алмасу мекен-жайы;

(VII) егер жаңа иеленушіде ол болса, сенімді өкілдің аты-жөні мен мекен-жайы;

(VIII) егер болуы 4(2)(b) бабына сәйкес талап етілсе, жаңа иеленушінің іскерлік хат алмасу мекен-жайы көрсетілуін талап ете алады.

(g) Кез келген Уағдаласуши тарап өзінің ведомствоына түскен өтінішке байланысты баж төлеуді талап ете алады.

(h) Егер иеленушіні өзгерту бірнеше тіркеуге қатысты болған күннің өзінде, бұрынғы және жаңа иеленуші әрбір тіркеу үшін бір және сол тұлғалар болып табылған және өтініште бұл тіркеулердің нөмірі көрсетілген жағдайда бір өтініш жеткілікті.

(i) Егер иеленушіні өзгерту бұрынғы иеленушінің тіркеуінде тізілген тауарлар мен немесе қызметтердің бәріне бірдей қатысты болмаса, және заңнама ондай өзгерту жөніндегі жазбаны енгізуге рұқсат етсе, ведомство иеленушіні өзгертуге қатысты орын алған тауарлар мен қызметтерге қатысты бөлек тіркеу жүргізеді.

(2) [Тілі.Аудармасы] Кез келген Уағдаласуши тарап (1) тармақта аталған өтініштің, таңба құқығын беру туралы қуәліктің немесе мұндай құқықты беру туралы құжаттың оның ведомствоында қабылданған тілде немесе тілдердің бірінде жасалуын талап ете алады .

(b) егер (1)(b)(i) және (ii), (c) және (e) тармағында аталған құжаттар Уағдаласуши тараптың ведомствоында қабылданған тілде немесе тілдердің бірінде ұсынылмаса, онда Уағдаласуши тарап өтінішке талап етілген құжатқа оның ведомствоы қабылдаған тілде немесе тілдердің бірінде жасалған аудармасы немесе куәландырылған аудармасы қоса берілуін талап ете алады.

(3) [Өтінімиеленушісінөзгеруі] тиісті өзгертулері ескеріле отырып, (1) және (2) тармақтар, егер тиісті өтінімдердің кез келгеніне әлі нөмір берілмесе немесе бұл нөмір өтінім берушіге немесе оның сенімді өкіліне мәлім болмаса, әйткенмен өтініш Нұсқаулықта көрсетілгендеңідей теңестірілген болса, иеленушіні өзгерту өтінімге немесе өтінімдерге, немесе өтінімді немесе өтінімдерді тіркеуге немесе тіркеулерге қатысты жағдайларда қолданылады .

(4) [Басқашарттарды орындауғатыйымсалу] Бірде бір Уағдаласуши тарап осы бапта аталған өтінішке қатысты (1)-(3) тармақта аталғаннан өзгеше шарттардың орындалуын талап ете алмайды. Атап айтқанда, мынадай шарттарды орындауды:

(I) (1)(c) тармағының ережелерін ескере отырып, сауда тізілімінен, үзіндіні немесе кез келген құжатты ұсынуды ;

(II) жаңа иеленушінің өнеркәсіптік немесе сауда қызметін жүзеге асыратынын, сондай-ақ тиісті дәлелдеулер ұсынуын көрсетуді;

(III) иеленушінің өзгеруі таралатын тиісті тауарлар мен қызметтерді жаңа иеленушінің асыратынын, сондай-ақ тиісті дәлелдер ұсынуын көрсетуді;

(IV) бұрынғы иеленушінің өз кәсіпорыны мен материалдық активтерін жаңа иеленушіге толықтай немесе жартылай тапсырғанын көрсетуді, сондай-ақ тиісті дәлелдер ұсынуды талап ете алмайды .

(5) [Дәлелдер] Кез келген Уағдаласуши тарап оның ведомствоына дәлелдер, немесе, (1)(c) немесе (e) тармағының ережелері таралатын жағдайларда қосымша дәлелдер ұсынуды, егер ведомствоында осы Бапта аталған өтініште және/немесе

көзделген кез келген нұсқаудың дұрыстығына қатысты негізделген күдік туатын болса талап ете алады.

12-бап Қателерді түзету

(1) [Тіркеугекатыстықателердітүзету] (а) Әрбір Уағдаласушы тарап оның ведомствосына хабарланған өтініште немесе басқа өтініште жасалған қателерді және тиісті тіркеу нөмірі көрсетіле отырып, тіркеудің иеленушісі немесе оның сенімді өкілі қол қойған хабарламада қамтылған оның ведомствосының жарияланымда көрсетілген түзетілуі тиіс болатын және түзетілуі тізілімге енгізілуі тиіс болатын қателерді түзету туралы өтінішті мойындайды. Мұндай өтініш беру талаптарына қатысты бірде бір Уағдаласушы

т а р а п :

(I) (2)(а) тармақшасы ескеріле отырып, Нұсқаулықта көзделген тиісті өтініш Бланкісінің бланкісіне берілген жағдайда, егер ол жазбаша түрде қағазға түсіріліп б е р і л с е ;

(II) егер Уағдаласушы тарап оның ведомствосына хабарлауды телекоммуникациялық жүргізуге рұқсат етсе, және өтініш (2)(а) тармақшасы ескеріле отырып, осындай жүргізу нәтижесінде алынған қағаз көшірмесі (I) тармақшасында аталған өтініш Бланкісіне сай келсе, өтініштен бас тарта алмайды.

(b) Кез келген Уағдаласушы тарап өтініште:

(I) иеленушінің аты-жөні мен мекен-жайы;

(II) егер тіркеудің иеленушісінде болса, сенімді өкілдің аты-жөні мен мекен-жайы;

(III) егер тіркеудің иеленушісінде болса, іскерлік хат алмасу мекен-жайы көрсетілуін талап ете алады;

(c) Кез келген Уағдаласушы тарап өтініштің өзінің ведомствосы қабылдаған тілде немесе тілдердің бірінде жасалуын талап ете алады.

(d) Кез келген Уағдаласушы тарап өзінің ведомствосына түскен өтінішке байланысты баж төлеуді талап ете алады.

(e) егер өзгерту бірнеше тіркеуге қатысты болған күннің өзінде, қате мен талап етілетін түзету әрбір тіркеу үшін бір және сол болатын болса және өтініште барлық осы тіркеулердің нөмірі көрсетілген жағдайда бір өтініш жеткілікті.

(2) [Өтінімгеқатыстықателердітүзету] тиісті өзгертулері ескеріле отырып, (1) тармақ, егер тиісті өтінімдердің кез келгеніне әлі нөмір берілмесе немесе бұл нөмір өтінім берушіге немесе оның сенімді өкіліне мәлім болмаса, әйткенмен өтініш Нұсқаулықта көрсетілгендей тәсестірілген болса, иеленушіні өзгерту өтінімге немесе өтінімдерге, немесе өтінімді немесе өтінімдерді тіркеуге немесе тіркеулерге қатысты жағдайларда қ о л д а н ы л а д ы .

(3) [Басқашарттардыңдауғатыйымсалу] Бірде бір Уағдаласушы тарап осы бапта аталған өтінішке қатысты (1) және(2) тармақта аталғаннан өзгеше шарттардың

орындалуын

талап

ете

алмайды.

(4) [Дәлелдер] Кез келген Уағдаласушы тарап, егер ведомствада өтініште көзделген кез келген нұсқаудың дұрыстығына қатысты негізделген күдік туатын болса, оның ведомствоына дәлелдер ұсынуды талап ете алады.

(5) [Ведомствоныңқателері] Уағдаласушы тараптың ведомствоы ex officio немесе қандай* да бір бажды төлемей өз қатесін өтініш етуге байланысты түзейді.

(6) [Түзелмейтінқателер] Бірде бір Уағдаласушы тарап оның заңнамасына сәйкес түзетуге келмейтін кез келген қатеге қатысты (1)(2) және (5) тармақтардың ережелерін қолдануға міндетті емес.

13-бап Тіркеудің қолданыс мерзімі және оны ұзарту

(1) [Тіркеуді ұзарту туралы немесе оған немесе өтініште болатын нұсқаулар немесе элементтер. Баж] (a) Кез келген Уағдаласушы тарап тіркеуді ұзартудың өтініш берген және мұндай өтініште мынадай нұсқаулардың бәрі немесе бірнешеуі болған жағдайда жүзеге асырылуын талап ете алады:

(I) тіркеуді ұзарту жөніндегі өтініш;

(II) тіркеуді иеленушінің аты-жөні мен мекен-жайы;

(III) тиісті тіркеудің нөмірі;

(IV) нәтижесінде тиісті тіркеу жүзеге асырылған өтінім беру күні не Уағдаласушы тараптың таңдауы бойынша - тиісті тіркеуді ұзарту жүзеге асыру күні;

(V) егер ол иеленушіде болса, сенімді өкілдің аты-жөні мен мекен-жайы;;

(VI) егер ол иеленушіде болса, іскерлік хат алмасу мекен-жайы;

(VII) егер Уағдаласушы тарапты таңбалар тізіліміне енгізілген кейір тауарлар және /немесе қызметтерге қатысты ғана тіркеуді ұзартуды жүзеге асыруға рұқсат берсе және ондай ұзарту сұралған жағдайда тіркеуді ұзарту сұралған тауарлар және/немесе қызметтердің атауы немесе Ницца жіктемесінің сыныптары бойынша топтастырылған тіркеуді ұзарту сұралмаған тізілімге енгізілген тауарлар және/немесе қызметтердің атауы, бұл ретте әрбір топтың алдында аталған Жіктеме сыныптарының тәртібімен ұсынылған тауарлар мен қызметтердің аталған тобына қатысты топтың нөмірі болуы тиіс;

(IX) иеленуші мен оның сенімді өкілінің қолы, немесе, (VIII) тармақшасы қолданған жағдайда, осы тармақшада аталған тұлғаның қолы.

(b) Кез келген Уағдаласушы тарап тіркеуді ұзарту жөніндегі өтінішке байланысты өзінің ведомствоына баж төлеуді талап ете алады. Тіркеудің бастапқы кезеңі үшін баж төленгеннен кейін немесе тіркеуді ұзартудың кез келген кезеңінен кейін бұл кезең ішінде күшінде болғанда тіркеуді қолдау үшін ешқандай басқа ақы төлеу талап етілмейді. Осы тармақшаның мақсаттары үшін таңбаны пайдалануға қатысты өтініш және/немесе дәлелдер ұсынылуына байланысты баж тіркеуді күшінде ұстау үшін

төленген болып табылмайды және оған осы тармақшаның ережелері тараптайды.

(c) Кез келген Уағдаласуши тарап тіркеуді ұзарту туралы өтініштің ұсынылуын және (b) тармақшасында аталған тиісті баждың Нұсқаулықта көрсетілген ең жақын мерзім ескеріле отырып, Уағдаласуши тараптың заңында белгілеген мерзім ішінде ведомствоға төленуін талап ете алады.

(2) [Өтінішберу] Өтініш беру талаптарына қатысты Уағдаласуши тараптың бір де бірі ,

(I) (2)(a) тармақшасы ескеріле отырып, Нұсқаулықта көзделген тиісті өтініш Бланкісінің бланкісіне берілген жағдайда, егер ол жазбаша түрде қағазға түсіріліп берілсе ;

(II) егер Уағдаласуши тарап оның ведомствоына хабарлауды телефакс арқылы жіберуге рұқсат етсе, және өтініш (2)(a) тармақшасы ескеріле отырып, осындай жіберу нәтижесінде алынған қағаз көшірмесі (I) тармақшасында аталған өтініш Бланкісіне сай келсе, өтініштен бас тарта алмайды.

(3) [Тілі] Кез келген Уағдаласуши тарап тіркеуді ұзарту туралы өтініштің оның ведомствоында қабылданған тілде немесе тілдердің бірінде жасалуын талап ете алады.

(4) [Басқашарттардың дауғаттыйымсалу] Бір де бір Уағдаласуши тарап осы балта аталған өкінішке қатысты (1)-(3) тармақта аталғаннан өзгеше шарттардың орындалуын талап ете алмайды. Атап айтқанда, мынадай шарттарды орындауды:

(I) (1)(c) тармағының ережелерін ескере отырып, сауда тізілімінен үзіндіні немесе кез келген құжатты ұсынуды ;

(II) жаңа иеленушінің өнеркәсіптік немесе сауда қызметін жүзеге асыратынын, сондай-ақ тиісті дәлелдеулер ұсынуын көрсетуді;

(III) иеленушінің өзгеруі таралатын тиісті тауарлар мен қызметтерді жаңа иеленушінің асыратынын, сондай-ақ тиісті дәлелдер ұсынуын көрсетуді;

(IV) бұрынғы иеленушінің өз кәсіпорыны мен материалдық активтерін жаңа иеленушіге толықтай немесе жартылай тапсырғанын көрсетуді, сондай-ақ тиісті дәлелдер ұсынуды талап ете алмайды.

(5) [Дәлелдер] Кез келген Уағдаласуши тарап, егер ведомствода өтініште көзделген кез келген нұсқаудың дұрыстығына қатысты негізделген күдік туатын болса, оның ведомствоына дәлелдер ұсынуды талап ете алады.

(6) [Нақтыісбойыншасараптамажасауғаттыйымсалу] Бір де бір Уағдаласуши тараптың ведомствоғы оны ұзарту мақсатында нақты іс бойынша тіркеу сараптамасын жүргізе алмайды .

(7) [Тіркеудің қолданыс мерзімі] Тіркеудің бастапқы қолданыс мерзімі он жыл болады және одан ары қарайғы он жылдық кезеңдерге ұзартылуы мүмкін.

14-бап Болжалды бас тарту жағдайындағы ескертулер

Ведомство өтінімді немесе өтінішті 10-13 баптарға сәйкес, жағдайға байланысты, өтінім берушіге немесе өтініш берген тарапқа ақылға сыйымды мерзім ішінде болжалды бас тартуға қатысты ескертпені ұсынбай тұрып, толық немесе жартылай қабылдаудан бас тарта алмайды.

15-бап Париж конвенциясын сақтау міндеттілігі

Кез келген Уағдаласуши тарап Париж конвенциясының таңбаларға қатысты ережелерін сақтауга міндеттенеді.

16-бап Қызмет көрсету таңбалары

Кез келген Уағдаласуши тарап қызмет көрсету таңбаларына Парижконвенциясының тауар таңбаларына қатысты тиісті ережелерін қолданады және оларды тіркейді.

17-бап Нұсқаулық

(1) [Мазмұны] (а) Осы Шартқа қоса ұсынылған Нұсқаулықта:

(I) тіркелуін осы Шарт әдейі "Нұсқаулықта көрсеткен" талаптарға;

(II) осы Шарттың ережелерін қолдану үшін пайдалы кез келген қосымша е г ж е й - т е г ж е й л е р г е ;

(III) кез келген әкімшілік талаптарға, мәселелерге немесе рәсімдерге қатысты е р е ж е л е р м а з м ұ н д а л ғ а н .

(b) Нұсқаулықта сол сияқты Халықаралық ұлгі бланкілер де бар.

(2) [Шартпен Нұсқаулықарасындағы алшақтық] Осы Шарттың ережелерімен Нұсқаулықтың ережелері арасында алшақтық болған жағдайда Шарттың ережелері қолданылады.

18-бап Қайта қарау. Хаттамалар

(1) [Қайтақарау] Осы Шартты дипломатиялық конференция қайта қарауы мүмкін.

(2) [Хаттама] Таңбалар саласындағы заңдардың үйлесімділігін одан әрі дамыту мақсатында дипломатиялық конференция хаттаманы, егер бұл хаттамалар осы Шарттың ережелеріне қайшы келмесе, қабылдай алады.

19-бап Шартқа қатысу

(1) [Шартқа қатысу үккүші] Халықаралық қатынастардың мынадай субъектілері Шартқа қол қоя алады және (2) және (3) тармақтарды, сондай-ақ 20(1) және (3) баптарды ескере отырып, оның тарабы бола алады:

(I) кез келген мемлекет - таңбаларды оның өз ведомствосы тіркей алатын Ұйым мүшесі;

(II) осы үкіметаралық ұйымның барлық мүше-мемлекеттері Ұйым мүшелері болып табылған жағдайда, - осындай мақсаттар үшін тиісті өтінімде көрсетілген оған кіретін әр мүше-мемлекеттерде немесе оның сол мүше-мемлекеттерінде осы үкіметаралық ұйымды құратын шарт қолданылатын аумақта әрекет ететін, таңбалар тіркеле алатын ведомствосы бар кез келген үкіметаралық ұйым;

(III) кез келген мемлекет - аталған басқа мемлекеттің Ұйым мүшесі болып табылатын ведомствосы арқылы ғана таңбалар тіркеле алатын Ұйым мүшесі;

(IV) кез келген мемлекет - үкіметаралық ұйымның осы мемлекет мүшесі болып табылатын ведомствосы арқылы ғана таңбалар тіркеле алатын Ұйым мүшесі;

(V) кез келген мемлекет - Ұйымға мүше-мемлекеттер тобының жалпы ведомствосы арқылы ғана таңбалар тіркеле алатын Ұйым мүшесі;

(2) [Бекітунемесекосылу] (1) тармақта аталған Халықаралық қатынастың кез келген сұбъектісі:

(I) егер ол осы Шартқа қол қойса, бекіту грамотасын;

(II) егер ол осы Шартқа қол қоймаса, қосылу туралы актіні сақтауға тапсыра алады.

(3) [Сақтауғатапсыруқүні] (a) (b) тармақшасы ескеріле отырып, бекіту грамотасын немесе қосылу туралы актіні сақтауға тапсыру күні болып мыналар есептеледі:

(I) (1)(I) тармақта аталған мемлекет жағдайында - мемлекеттің тиісті құжатын сақтауға тапсыру күні;

(II) үкіметаралық ұйым жағдайында - үкіметаралық ұйымның тиісті құжатын сақтауға тапсыру күні;

(III) мынадай шарттың орындалған күні: осы мемлекеттің тиісті Құжаты және (1)((IV) тармақта аталған мемлекет жағдайында, - аталған басқа мемлекеттің тиісті құжаты сақтауға тапсырылуды;

(IV) (1)(IV) тармақта аталған мемлекет жағдайында - жоғарыда аталған (1)(V) тармақшасына сәйкес қолданылатын күн;

(V) (1)(V) тармақта аталған мемлекеттер тобының мүше-мемлекеттері жағдайында - барлық мүше-мемлекеттер топтарының құжаттары сақтауға тапсырылған күн.

(b) Кез келген бекіту грамотасына немесе мемлекеттің қосылуы туралы актіге (осы тармақшада "құжат" деп аталады) өтініш ілестірілуі мүмкін, онда олардың атаулары көрсетіле отырып, сол сияқты осы Шарттың тараптары болу құқығы бар басқа мемлекеттің біреуінің немесе үкіметаралық ұйымның біреуінің құжаты сақтауға тапсырылса немесе басқа мемлекеттің екеуінің құжаты немесе басқа мемлекеттің біреуінің және үкіметаралық ұйымның біреуінің құжаты сақтауға тапсырылса, ол сақтауға тапсырылды деп есептеледі. Осындай өтініш болатын құжат өтініште көрсетілген шарттың орындалған күннен бастап сақтауға тапсырылған деп қаралатын болады. Алайда, егер өтініште көрсетілген құжатты сақтауға тапсыруда, өз кезегінде,

осындаған түрдегі өтініш ілесе жүретін болса, ондай құжат соңғы өтініште көрсетілген шарттың орындалған күнінен бастап сақтауға тапсырылды деп есептеледі.

(c) (b) тармақшасына сәйкес жасалған кез келген өтініш кез келген уақытта толықтай немесе жартылай кері қайтарылып алынуы мүмкін. Кез келген мұндай қайтару Бас директордың тиісті хабарламасын алған күннен бастап қүшіне енеді.

20-бап Бекітулер мен қосылуардың қүшіне ену күні

(1) [Назарбаевының құжаттар] Осы Баптың мақсаттары үшін 19(1) бапта аталған, халықаралық қатынастар субъектілері сақтауға тапсырған және 19(3) бапқа сәйкес қүшіне ену күні бар бекіту грамоталары немесе қосылу туралы актілер ғана назарға алынады.

(2) [Шарттың бастапқы қүшіне енү] Осы Шарт бес мемлекет өздерінің бекіту грамоталарын немесе қосылу туралы актілерін сақтауға тапсырғаннан кейін үш айдан соң күшіне енеді.

(3) [Осы Шарт қүшіне енгеннен кейін бекітулер мен қосылуардың қүшіне енү] (2) тармақтың ережелері таралмайтын кез келген халықаралық қатынастар субъектісіне қатысты осы Шарт ол өзінің бекіту грамотасын немесе қосылу туралы актісін сақтауға тапсырғаннан кейін үш айдан соң қүшіне енеді.

21-бап Ескертпелер

(1) [Таңбалардың ерекше түрлері] Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым 2 (1)(а) және 2(а) бабына қарамастан, ол ұқсастырылған, тыйым салынған немесе туынды таңбаларға 3(1) және (2), 5, 7, 11 және 13 баптарының ешқандай ережелерін қолданбайтындығын ескертпелер арқылы мәлімдей алады. Мұндай ескертпеде жоғарыда аталған ережелердің осындаған ескертпеге қатысы барлары көрсетіледі.

(2) [Міндеттішарттар] Кез келген ескертпе (1) тармаққа сәйкес, ескертпе жасайтын тиісті мемлекеттің немесе үкіметаралық ұйымның Шартының бекіту грамоталарына немесе қосылу туралы актілеріне қоса ұсынылатын өтініште жасалады.

(3) [Ескертпелердің алышпастау] (1) тармаққа сәйкес жасалған кез келген ескертпе кез келген уақытта алынып тасталуы мүмкін.

(4) [Басқа ескертпелер жасауғатыйымсалу] осы Шартқа (1) тармақта аталған жағдайдан басқа ешқандай ескертпеге жол берілмейді.

22-бап Өтпелі ережелер

(1) [Бірнеше топқа қатысты тауарлар мен қызметтер үшін бір өтінім. Өтінімді бөлу] Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым 3(5) бапқа қарамастан, өтінімнің оның ведомствосына Ницца жіктемесінің бір сыныбына жататын тауарларға немесе

қызметтерге қатысты ғана берілетіндігін мәлімдей алады.

(b) Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым 6-бапқа қарамастан, егер Ницца жіктемесінің бірнеше сыныбына қатысты тауарлар және/немесе қызметтер бір және сол өтінімге енгізілсе, онда осында тіркеудің әрқайсысында аталған өтінім негізінде жүзеге асырылған барлық басқа осында тіркеуге сілтеме болса, осы өтінім бойынша таңбалар тізілімінде бірнеше тіркеу жүргізіле алады.

(c) (a) тармақшасына сәйкес өтініш жасаған кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым 7(1) бапқа қарамастан өтінімді бөлуге жол берілмейтіндігін мәлімдей алады.

(2) [Бірнеше өтінімдер және/немесе тіркеулер үшін бірсенімхат] Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым 4(3)(b) бабына қарамастан, сенімхаттың бір өтінімге ғана немесе бір тіркеуге ғана қатысты бола алатынын мәлімдей алады.

(3) [Сенімхатқа қойылған қолды немесе өтінімге қойылған қолды куәландыруды талап етуге тығым салу] Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым, 8(4) бапқа қарамастан, кез келген сенімхаттағы қойылған қолдың немесе кез келген өтінімдегі қойылған қолдың куәландырылуын, нотариаттық куәландырылуын, расталуын, заңдастырылуын немесе басқа да тәсілмен куәландырылуын талап етуі мүмкін екендігін мәлімдей алады.

(4) [Аты-жөні немесе мекен-жайдың өзгеруіне, иеленушінің өзгеруіне немесе қатені түзетуге қатысты бірнеше өтінімдер және/немесе тіркеулер үшін бір өтініш] Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым 10(1)(e), (2) және (3) бабына 11(1)(e) және (3) бабына және 12(1)(e) және (2) бабына қарамастан, аты-жөні және/немесе мекен-жайдың, өзгеруіне қатысты өзгертулер енгізу жөніндегі өтініш және иеленушіге қатысты өзгертулер енгізу жөніндегі өтініш және қатені түзетуге қатысты өтініш тек бір ғана өтінім немесе бір ғана тіркеуге қатысты болатындығын мәлімдей алады.

(5) [Тіркеуді ұзартуға байланысты пайдалануға қатысты өтінімдерді беру және/немесе дәлелдерді ұсыну] Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым, 13(4)(iii) бапқа қарамастан, ол тіркеуді ұзартуға байланысты таңбаны пайдалануға қатысты өтініш беруді және/немесе дәлелдерді ұсынуды талап ете алатындығын мәлімдей алады

(6) Тіркеуді ұзартуға байланысты нақты іс бойынша сараптама] Кез келген мемлекет немесе үкіметаралық ұйым, 13(6) бапқа қарамастан, қызметтерге таралатын тіркеудің бастапқы ұзартылуына байланысты оның ведомствосы мұндай сараптаманың осы Шарт қүшіне енгенге дейін қызмет көрсету таңбаларын тіркеу мүмкіндігі енгізілген осында мемлекет пен ұйымның заңнамасы, қүшіне енгеннен кейінгі алты айлық мерзім ішінде берілген өтінімдер негізінде жүзеге асырылған көптеген тіркеулерді жоюмен мұндай сараптама шектелген болса, мұндай тіркеуге нақты іс бойынша сараптама жасай алатындығын мәлімдей алады.

(7) [Жалпы ережелер] (a) Мемлекет немесе үкіметаралық ұйым (1)-(6) тармақтарға

сәйкес өтінішті, егер осы Шартқа бекіту грамотасын немесе Қосылу жөніндегі актіні тапсыру күніне оның заңын Қолдануды әлгіндей өтінішсіз жалғастыру осы Шарттың тиісті ережелеріне қайшы келетін жағдайда ғана, жасай алады.

(b) (1)-(6) тармақтарға сәйкес жасалған кез келген өтініш, өтініш жасаған мемлекеттің немесе үкіметаралық ұйымның бекіту грамотасы мен осы Шартқа қосылу туралы актісіне тіркеледі.

(c) (1)-(6) тармақтарға сәйкес жасалған кез келген өтініш кез келген уақытта қайтаратып алына алады.

(8) [Өтініштіқолданысыныңжойылуы] (a) (c) тармақшасы ескеріле отырып, Біріккен Ұлттар Ұйымы Бас Ассамблеясы белгілеген тәжірибеле сәйкес дамушы ел немесе үкіметаралық ұйым деп есептелетін, мүшелерінің әрқайсысы сондай мемлекет болып табылатын мемлекеттің (1)-(6) тармақтарға сәйкес жасаған кез келген өтініші осы Шарт күшіне енген күннен кейінгі сегіз жыл өтісімен қолданысын жояды.

(b) (c) тармақшасы ескеріле отырып, (a) тармақшасында аталған мемлекеттен басқа мемлекет немесе (a) тармақшасында аталған үкіметаралық ұйымнан өзге үкіметаралық ұйым (1)-(6) тармақтарға сәйкес жасаған кез келген келісім осы Шарт күшіне енген күннен кейінгі алты жыл өтісімен қолданысын жояды.

(c) Егер (1)-(5) тармақтарға сәйкес 2004 жылғы 28 қазанға дейін жасалған өтініш, (7) (c) тармағына сәйкес қайтарылып алынбаса немесе (a) немесе (b) тармақшаларына сәйкес күшін жоймаса, ол 2004 жылғы 28 қазанда қолданысын жояды.

(9) [Шартқақатысу] 1999 жылғы 31 желтоқсанға дейін осы Шарттың қабылдану күніне Халықаралық өнеркәсіп меншігін қорғау жөніндегі Париж одағының мүшесі болып табылатын кез келген мемлекет Ұйымның мүшесі болмай тұрып, 19(1)(2) бапқа қарамастан, егер оның таңбаларын өзінің ведомствосы тіркей алатын болса, осы Шарттың қатысушысы бола алады.

23-бап Шарттың күшін жою

(1) [Хабарлама] Кез келген Уағдаласуши тарап Бас директорға жолдаған хабарламасы арқылы осы Шарттың күшін жоя алады.

(2) [Күшінеенукуні] Күшін жою Бас директор хабарламаны алған күннен бастап бір жылдан кейін күшіне енеді. Күшін жою қаралуда жатқан кез келген өтінімге немесе күшін жоятын Тарапқа қатысты тіркелген кез келген таңбаға, аталған кезең өтісімен күшін жоятын Уағдаласуши тарап мұндай тіркеу ұзартуға жататын күннен бастап кез келген тіркеуге осы Шарттың қолданылуын тоқтататын болса, аталған кезеңнің өту күніне қолданылмайды.

24-бап Шарттың тілі. Қол қою

(1) [Тұнұсқалықмәтіндер.Ресмимәтіндер] (а) Осы Шартқа қазақ, араб, ағылшын, орыс, испан, қытай және француз тілдерінде бір данада қол қойылады, әрі барлық мәтіндері толықтай сайма-сай (бірдей).

(б) (а) тармақшасында аталған тілдерден басқа, Уағдаласуши тараптың өтініші бойынша және онымен және кез келген мүдделі Уағдаласуши тараппен кеңескеннен кейін, ресми мәтінді аталған Уағдаласуши тараптың ресми тілі болып табылатын басқа тілде Бас директор әзірлейді.

(2) [Қолқоюмерзімі] Осы Шарт оны қабылдағаннан кейінгі бір жылішінде Ұйымның штаб-пәтерінде қол қою үшін ашық.

25-бап Депозитарий

Осы Шарт Бас директордың сақтауына тапсырылады.

Мамандар:

Багарова Ж.А.,

Жұманазарова А.Б.

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК